

Werk

Titel: Prüm cudasch da scoula per ils infaunts ne chantun Grischun

Ort: Erlangen

Jahr: 1907

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0024|log10

Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

PRÜM CUDASCH DA SCOULA.

Per ils infaunts nel chantun Grischun. Cuoir, Stampo tres
S. Benedict. 1833.

*L'origine dellas traies eternas lias nella Rhätia e l' aliaunza a Vazerol.
(Dal 1330—1471.)*

[p. 208] Zieva cha ils baruns da Vaz füttan morts our, dvantettan ils chast-launs et ils cavaliers da rapina darcho pü temeraris e pü violents invers il pövel, et ils cunts da Sargans condüjaivan lur sudits nellas guerras e battaglias, cha ils düchas d'Austria interprendavaian cunter las citeds et ils pajais della confederaziun Schvizera. Que nun avess admiss Donat da 5 Vaz; ma el pussaiva gia dalöng inno suot sia grand' e greiva platta sepulcrela, sper il convent da Curvalda.

In quaistas guerras restettan ils conferedos dapertuot victorius. Ils Bernais battettan la nöblia sper *Laupen*, 1339, ils Zürigais sper *Tätvyl* 1351, las Forestas il dücha Leopold sper *Sempach*, 1386, ils Glarunais 10 üna numerusa armada sper *Nüfels*, 1388. Dürante quistas guerras eran quels dellas las traies Forestas, Uri, Schviz et Untervalda, tres lur concordia e valorusited dapertuot ils prüms et ils pü rispettos, güdand a tuots ils oters ad acquister e mantegner la liberted. Quaist commovet las otras citeds e pajais a's allier cun las traies Forestas, vzand, cha *concordia renda 15 ferm*. Usche intrettan nell' eterna lia: *Luzern*, *Zürig*, *Glaruna*, *Zug* e *Berna*; e questa uniu formaiva la lia dels oach *velgs chantuns*.

Il pövel dell' *Appenzell* eran da que temp suot il domini del abate da St. Gallen. Ün da quists abates era ün dür signiur, chi opprimaiva quaist pövel muntagnard et ils guvernatz del quel vulaivan tratter quel 20 [p. 209] aucha pü arbitrariamaing e crudelmaing. Co s' impissettan ils Appenzellais: „Perche vulains nus ans lascher tratter seo sclefs; tres concordia essans eir nus ferm.“ — Usche fettan tuots ils homens nel pajais d'Appenzell üna secreta aliaunza, schiatschettan ils governatz our da lur chastels e

demolittan las fortezzas dels chastlauns. Perque vulaiva l' abate, cun agüd del ducha d'Austria, oppimer cun la foarza ils Appenzellais et ils fer darcho plajer süot il greiv giuf del velg domini; ma ils homens del pajais d'Appenzell battettan las armadas del abate e del ducha nels ans 1403 e 5 1405, nellas battaglias al *Speicher*, al *Stess* e sper *Wolfshalden*, e restettan libers.

In püssas da quistas guerras cunter ils confederos combattettan, suot las banderas da lur patruns, eir ils sudits rhätics dels cunts da Werdenberg e del uvaisch, ils quels ordinariamaing tgniaivan cun l'Austria; ultra 10 quels pero eir bgers otters Rhätiers, condüts d'ambizius cavaliers. Els stuaivan spander lur saung o metter lur vitas in prievel, abanduner il cratsch e lur scoassas, per ün eister interess; quaist als paraiva dür et ingüst. Ma in quistas guerras imprendettane bgeras chosas nüzaivlas; els vzettan, co cha las superbas armadas dels cavaliers gnivan tres la speda 15 dels libers confederos distaisas a terra, sco l'erva tres la fotsch, e co cha concordia e curaschi viril daun foarza e liberted. Acco s'impassettan eir els in lur cours: Ebain, eir nus essans homens et avains curaschi e ferma bratscha; scha eir nus ans colliains cunter l'arbitrio dels signiurs, inallura ne els, ne lur chastlauns ans tgnaron pü·in sclavitüt.

20 [p.210] Da co davent survgnittan ils Rhätiers granda inclinaziun per alliaunzas traunter peer, e püss dels bainintencionos signiurs s'unittan cul pövel. La prüma alliaunza formettan ils Tschalovers (Oberländer) cun il barun *Ulric da Rhäzüns*, nel an 1395, ad Ilanz, inua els s'impremettettan, da s'schirmager vicendevolmaing cun vita e roba, e da decider tuotas cun 25 taisas traunter els tres compromissaris. Cur cha l'uvaisch da Coira et il cunt da Werdenberg-Sargans vzettan a nascher telas alliaunzas, e s'innacordschettan, cha eir lur pövels mussaivan inclinaziun lotiers, schi dschettane traunter peer: ad ais ura, cha nus ans collieschans cun ils sudits, uschigliö s'allian els cunter nus; per que saja alliaunza cunter alliaunza! e dalum 30 fettan quaists duos signiuors cun lur pövels in Surset, Schams, Tumgaischia, Obervaz, Evras e Bravuong, nel an 1396, üna lia, tres la quela sviettan il pövel d' otras alliaunzas.

Alchüns ans zieva, gia nel meg 1400, intrettan ils signiuors della Partsura, cioe l'abate *Johann da Disentis*, il barun *Ulric Brun* da Rhäzüns, 35 ils signiurs da Sax cun lur pövels, sco eir las communiteds libras della Partsura, in üna alliaunza cun il pövel liber da *Glaruna*. Els s'impremettettan vicendevolmaing: „da deffender e protegger pajais e pövel dadains ils terms da lur confins e d'esser fidels confederos infin cha'l muond düra.“

Quaistas alliaunzas füttan las precursuras d' otras alliaunzas per la 40 deffaisa della liberted e della güstia cunter l'arbitrio e la tirania; ma

ellas nun violettan üngüns drets, statuind, cha daja gnir do e conservo ad ognünn, taunt signiuors, co sudits, que ch'ad el da güsta radschun pertuocha.

[p. 211] Ma in que temp eran aucha crudels guvernatus, chi vzaivan invidas, cha il pövel dvantess liber; per que il vulaivane avilir e tratter cun beffa 5 e spretsch. Sün il chaste da *Bärenburg*, in Schams, era ün guvernatur del cunt da Werdenberg-Sargans, chi dess avair sforzo il pövel da manger our dal istess bülg cun ils puerchs. Dal chastlaun sün *Fardün*, sper Donat, in Schams, vain requinto la seguainta istoria: Quaist chastlaun era la terrur della val da Schams, meltrattand el il pövel e nun rispettand ne 10 bains, ne güstia. Cur ils ers e pros del agricultur eran il più belg chargios da spias et erva, stuaiavane servir da paschiüra a sia muaglia et a sieus chavals. Pover quel, chi avess agieu l'ardimaint da chatscher davent la muaglia del guvernatur. E pür, ün hom da quels contuorus, *Johann Caldar*, fet que taunt; el curtellet duos chavals del guvernatur in sieu er, l'ira 15 cunter üna tela tirania aviand tiers el piglio il suramaun. Perque il fet il chastlaun clapper et il bütter per lung temp in praschun, infin ch'el cun arövs e daners reconquistet sia liberted. Il chastlaun savaiva, cha quist hom purtaiva nel cour ün ödi inestinguibel cunter el, per tel motif il vulaiva el metter sulla prova ed allura ümilier. Vaziand el ün di 20 *Johann Caldar* sper sia poarta, s'invidet el a gianter tiers el, e s'aviant miss a maisa, spüdet el cun beffa e spretsch nella spaisa e vulaiva allura sforzer l'hom et ils sieus da manger la spaisa usche pastrüglieda. Ma Caldar saglit sü, elapet il chastlaun per la gula, et il sforzet uossa da mauger el svess sü il gianter plain d'sbevas, exclamand: „Usche maglia 25 uossa il pastrülg cha tü hest condieu.“ — Allura curtellet el il chastlaun, clamet spert insemmel il pövel, [p. 212] et in pochas uras füttan ils chastels da *Furdün* e *Bärenburg* conquistos e demolieus, ils famalgs schiatschos et las violenzias vindichedas.

Ün' otria istoria requinta eguelas sceleratezzas dal chastlaun da 30 *Guardaval*, sper Madulein, in Engiadina ota. Il guvernatur da que chaste vzet üna vota a *Chiamuesg* la bella figlia d'ün contadin, e vulaiva sforzer il bap, d'al mner quella sün sieu chaste. Il bap stuet ceder alla foarza et impromettet da mner la giuvna dalum ch'ella füss pü bain vestida. Intaunt radunet el ils pü bravs homens dellas proasmas vschinaunchas, 35 chi da löng immo erau sazzis della tirania da quist chastlaun. Quels as pustettan nel god sper il chaste, et il bap condüjet la figlia gio per ils pros. Ils veziand il chastlaun a gnir, currit el incunter alla giuvna e la vulaiva abratscher; co tret il bap sia speda e la passet tres il cour del scelerat. Ils homens zuppos accurittan our dal god, penetrettan aint per 40

la poarta avierta del chaste, mettettan in fügia ils satellits e demolittan il chaste. Quaist sun requints, chi s'haun conservos da velg inno nella buocha del pövel, ma ün nun po dir, quaunt inavaunt cha saien vardaivels o be inventos; nus avains motifs da dübiter della perfetta realted da 5 medems.

Nus laschains dvart telas aneedotas, per requinter ora dall' origine dellas eternas traïs Lias.

Origine della Lia Sur o Grischa.

Nella Partsura, na dalöntsch dalla vschinauncha da *Truns*, as vezza üna pitschna chapella, nomneda *St. Anna*. Sper la medema ais ün fich 10 velg bösch d'ascher, [p. 213] vi del quel sun aucha be alchiüns rams ornos cun föglia; el ais più della mited martsch, e bod crudaro quaist venerabel ascher in puolvra. Suot quaist bösch gnit avaunt più da quattertschient ans güreda la Lia Grischa.

Las violenzias da piùss signiurs occasionettan quaista Lia. Els e lur 15 guovernaturs chalchaivan il pövel et admettaivan, cha tuots sclerats agissan suainter las vilas paschiuns da lur cours. Perque nun era suenz üngün sgür ne in sia chesa, ne sün la via; avaunt il güdisch l'innozaint nun chattaiva güstia, ne il melfattur chastih. Co s'radunettan ils soprastants dellas vschinaunchas, homens velgs cun chavels grischs e barbas lungias, 20 secretamaing e suenz durante la noat, in ün god sper Truns, per as consulter, co vulessan as guandager da taunta ingüstia, insolenzia e violenzia. Zieva madür reflex intodüjettane in lur reunionsaimper piùss onests e fidels homens, e pigliettan la savia resoluziun, da consulter sopra lur propost eir il venerabel abate da Disentis, *Peter da Pontaningen*, il quel 25 tuots honoraivan et amaivan.

L'abate appruvet lur resoluziun, e sün sieu cussalg tramatettane lur ils più risguardos et ansiauns homens tiers ils baruns e cunts del pajais, et als fettan declarer, cha scha els nun avessan chüra, cha tuotas ingüstias e violenzias gnissan banidas our dal pajais, schi cha il cumön pövel nun 30 suppartaro più löng l'avierta sfrenatezza; cha il pövel vöglia in tuotas chosas onestas e güstas obedir als signiurs et adempir sieus dovairs vers quels, ma eir schiatscher foarza cun foarza. Eir il venerabel abate da Disentis *saja* in quist regard del medem parair.

[p. 214] In allura l'abate da Disentis avaiva nella Partsura bgers drets e 35 signiorias; nonostante era la vschinauncha da Disentis quasi indipendente dad el et avaiva già sieu egen mastrel.

Ils frars *Hans*, *Heinrich* et *Ulric Brun*, baruns da Rhäzüns, eran signiurs sur ils cumöns da *Safien*, *Tenna* et *Obersaxen*. Il cunt Hans da

Sax possedaiva qualche drets sur la cited d'Ilanz et era signiur sur il cumön della *Foppa*, da *Vals*, *Flem* e *Lugnezza*.

Il cunt *Hugo da Werdenberg-Heiligenberg* regniaiva sur las vschin-aunchas da *Trin* e *Tamins*.

Al cunt *Heinrich da Werdenberg-Sargans* appartgnaiva *Schams* e 5
Val-Reno, *Leuenberg* e *Schleuis*, *Tusauna*, *Heinzenberg* e *Tschappina*.

Da velg inno libers eran ils abitants sur il god da *Flem*, que ais in *Lax*; e quels in *Val-Reno* s'avaivan reservo lur veglias liberteds e drets, cur 1277 eran intros suot la protecziun da *Walther da Vaz*.

Ils sudets signiurs informos dall'uniun e ferma resoluziun del pövel, 10 et udind, cha l'abate da Disentis appruvaiva lur dumandas, as declarettau eir els pronts tiers tuot que chi füss güst et apussaivel. Be il cunt Heinrich da Werdenberg-Sargans nun vulaiva savair novas da quist' intenziun del pövel, e scomandet a sia glieud da pigler part a quella. Quels da Tusauna, Tschappina e Heinzenberg obedittan, ma quels da Val-Reno e 15 Schams intrettan nella lia.

Nella mited del mais Marz, mamvalg, al alver del sulalg, eran radunos sper la *chapella* da St. Anna ils baruns e cunts cun lur *cavaliers* e nöbel, ils soprastants et ansiauns della gliend libra e dels sudits, et intuorn els, in ün circul, ils melgders et ils pii curagius [p. 215] homens our dal pövel. Cul 20 cho scuvert urettan els a Dieu, intrettan in discussiun sopra il contenut da lur lia, gnittan d'accord, elevettan lur mauns e gürettan il seramaint, sco cha l'abate da Disentis als dschet avaunt. Tres quel impromettane:

„D'esser e rester buns e fidels amihs e chers confederos, infin 25
„cha muond düra; da s'assister vicendevolmaing cun roba, pajais
„e glieud, in deffaisa della güstia, della pesch, dellas stredas e
„del liber traffic;“

„Da mantegner e deffender ogni signiur, taunt ecclesiastic, co
„laic, innöbel e nöbel, pover e rich, e tuots ils members della 30
„lia nel giodimaint da lur drets e possessiuns;“

„Da s'assister vicendevolmaing in guerra et in pesch, da
„tschercher güstia tiers il güdisch, e na cun la foarza; dad impedir
„tuota violenzia, e da chastier ils disobediants, chi nun vulessan
„rispetter las decisiuns del güdisch.“ 35

Quaist et oter statuittan els, corroborettan il tuot tres ün solen güramaint, e munitan la charta della lia cun lur suottascripziuns e sagels.

Tres quista lia gnit il pövel garantieu dallas violenzias dels signiurs ngüsts e dal arbitrio dels guvernatur, ma eir arcuntschieus e rispettos ils drets dels cunts e baruns sur il pövel, taunt inavaunt cha als appart- 40

gniaivan da velg inno. La perfetta liberted nun ho pero il pövel obtgnieu tres quaista lia, dimperse pür in temps posteriurs cumpreda in tuota realted.

Otramaing s'impissaiva il pövel da Schams. Aviand ils chastlauns allo commiss tauntas iniquiteds, e l'ambizius signiur da Sargans suenz 5 lascho sainza ascolto [p. 216] lur güstas almautaunzas, schi vulaivane franca-maing refüder tuota obediencia et esser libers.

Co immatschet l'uvaisch da Coira als Schamsers cun chastih; tuotüna nun obedittane. Perque ils scommunichet el uel 1431 traïs voutas et ogni vouta più fermamaing, in möd, ch'el proibit a tuots vschins d'avair la 10 minima communiuun cun quels da Schams, d'als der pa manger e da baiver; schi el cummandet perfin allas duonnas d'abanduner lur homens, infin ch'els füssan obediaints.

Ma ils Schamsers s'indettan poch del signiur da Sargans, del' uvaisch da Coira e da sia scommunica. Que nun patittan pero lur confederos 15 nella lia sura; els dumandettan, cha ils Schamsers obedissan a lur signiur, sco da dovar e güstia. Quaist fet effet, et ils Schamsers impromettetan dad adempir lur obligaziuns. Usche protegiaivan ils homens della Lia eir il signiurs in lur drets; els daivan ad imminchün il sieu, sco cummandaiva la charta della Lia.

La Lia Cade.

20 *Cura e co la Lia Cade* hegia piglio sia origine, da que nun essans nus exactamaing instruieus. Que pera, cha quaista lia as hegia formeda poch a poch; üna charta da lia nun ais pero avauntmaun. Da temp velg appartgniaivan bgeras vschinaunchas e cuorts all' uvaischia. Alchünas avaivan ils uvaischs cumpredas, insemmel cun ils drets, cha ils prüms patrunz 25 avaivan sur quellas; otras s'avaivan suottamissas voluntariamaing al domini dels uvaischs; in otras avaiva l'uvaisch fabricho la baselgia et uschiglö acquisto merits per la [p. 217] cultivaziun della vschinauncha o del pajais, e cotres eir drets; püssas communiteds eran pervgnidas ad el tres donaziuns o testamaints. Tuota quista glieud, chi appartgniaiva all' uvaischia, as nom- 30 naida *appartenents della Cade*.

Nels turbolents temps dels drets del più ferm e della rapina ils uvaischs nun avaivan suenz ils daners, per cumpre chastels e vschinaunchas, ne la foarza, per deffender pajais e glieud. Allura las communiteds, inua el possedaiva drets signiorils, al gnivan in agüd cun daners e pövel. Los- 35 cunter daiva l'uvaisch our d'recognoutschentcha a sieus appartenents ogni sort d'liberteds e drets, e cur faiva ün tratto da pesch o üna cumpra, schi eir las principelas communiteds as suottascrivaivan e mettaivan lur sagels suot ils documaints. Nus cuntschains püss exaimpels nell' istoria, inua las communiteds pigliettan üna tela part in affers dell' uvaischia.

Nella pesch p. ex., cha l'uvaisch *Hartmann*, zieva üna guerra cun l'Austria, fet nel an 1392, vegnian eir las communiteds della Cade nomnedas sco partecipevolas al tratto da pesch, et ils Cumöns da Coira, Engiadina ota e Bragaglia attachen lur sagels vi da quel. Cur l'uvaisch acquistet ils chastels da Ramuosch, in Engiadina bassa, e da Greifenstein, sper Filisur, schi assummet immincha communitated della lia Cade ün' eguela part della summa necessaria; eir furnittan ellas tuotas daner, per spendrer il chaste impegnio d'Aspermont. Cotres gnit in üsaunza ed acquistettan las communiteds il dret, da der lur sentimaint in affers da consequenzia, cha'l's uvaischs intraprendaivan, e suenz las consultaiva l'uvaisch in emergenzas difficultusas. Ellas pigliaivan eir part all' [p. 218] elecziun del uvaisch, e l'elecziun era pür allura valida, cur ils cumöns della Cade l'avaivan arcuntschida. Perque vegnian l'uvaisch, il chapitel canonic, et ils cumöns in velgs documaints nomnos: *la Cade*.

Alchünas communiteds avaivan gia in allura lur mastrels e podestets et uschigliö divers drets, p. ex. la *Bragaglia*, l'*Engiadina ota*, *Erras* e *Baiva*. *Fürstenau* passaiva per üna citedina et avaiva tscherts drets, sco sulamang citeds solaivan avair, p. ex., müraglia e la giudicatura sur vita e mort. Pü co tuots oters cumöns avaiva pero la cited da Coira grands privilegis; sieus citadins nun pudaivan guir convgnieus avaunt ün güdisch eister, dimperse stuaivan gnir güdichos dadaint lur muraglia; ella nun pudaiva gnir escommuniccheda, sch'ella pigliaiva sü glieud, chi dal imperatur eran declaros bandieus; ella suschaiva avair ün'egna dogana, inua tuotas merchanzias stuaivan gnir schiarsedas; et oters drets simils.

Ma tuotüna possedaiva eir l'uvaisch bgers drets sur la cited. Nel an 1349 l'imperatur Carlo IV. regalet al uvaisch il dret da scoudre nella cited tuots ils dazzis regals, la giudicatura civila e criminela allo, il dret da batter munaida, d'installer nella cited ün prefet imperiel (Reichsvogt), ün mastrel, ün Cancellier et ün Werkmeister. Ad era pero reservo, cha l'uvaisch nomness lotiers homens agradevols alla cited. In temp da guerra 1419 üna alliaunza per 51 ans cun la cited da Zürig. Läng vivettan ils uvaischs cun la citadinanza da Coira in bun' amicizia; ma qualvoutas naschivan eir dissensiuns, inua ordinariamaing la cited da Zürig et otras communiteds della [p. 219] Cade gnivan interpelladas seo arbiters, per deffinir la contaisa. Que füt il cas nel an 1422, aviand l'uvaisch *Johann Abundi Naso* üna differenzia cun la cited da Coira. Co fet l'uvaisch serrer las baselgias e vulaiva, suspendand il culto divin, sforzer la citadinanza a s'conformer a sia vöglia. Ma ils citadins da Coira pigliettan las armas, assediettan il Hof, pigliettan d'assalto il palaz vescovil, e mürettan sü la 40

poarta davous, afiu cha üngün nun pudess, sainza lur sapchiüda, guir in agüd al uvaisch. Mr Johann Abundi era fügieu et imploret l'assistenzia dels Zürigais e dels cumöns della Cade. Quaists tramettettan lur depütos a Coira, ils quels accomodettan la cuntaisa. Sün que restituittan ils 5 citadins da Coira tuot que ch'els avaivan butino nel palaz vescovil, e traunter l'uvaisch e la cited füttan determinos pü precisamaing ils drets e dovairs d'ogni part.

Ün craja uossa, cha in que incunter l'uvaisch hegia fat ün tratto o üna lia eir cun tuotas las otras communiteds della Cade, tres la quela 10 quaistas hegian acquisto grandas liberteds e drets. Da que temp inno dessan ils appartenents dell' uvaischia esser dvantos *homens libers della Cade*.

La lia delle desch drettüras.

1436.

Las valledas e communiteds, chi fuorman oaz in di la lia delle desch drettüras, eran pü bod suot il domini da quels da Vaz. Tres Kunigunda, figlia da Donat, pervgnittan quaistas contredgias al cunt da 15 Togenburg. Quella vouta eran ündesch cumöns, comprais eir il cumön capitulare da Schiers e Seewis. Ils [p. 220] abitands da quists cumöns nun eran egnels in drets e liberteds, sco neir in otras chosas. Suenz vegnian anoveros *libers Valsers*, eun egens drets; ün craja, cha que sajan stos ils Tavoschers, ils prüms abitants da quista val doviand originer dal Vallais 20 superiur. Na tuots ils abitants da Partens e Schalfik appartgnaivan a quists Valsers; ad ais pero probabel, cha ils Valsers hegian tschantscho tudaisch, e cha ils Romaunschs in quaists lous sajan stos main libers. Ma da que temp nun gniva neir in Partens tschantscho dapertuot tudaisch; la granda part dels noms dellas vschinaunchas, vals, alps, bains etc. haun lur 25 origine dal linguaich romaunsch: ün so eir, cha a Clostra ais infin vers la refuorma sto üna communité romaunscha et üna tudaischia. Tiers *la glieud libra* haun da velg inno appartgnieu quels da *Tavo*, *Langvies* e *Belfort*. Ma tuots eran suottamiss al domini dels cunts da Togenburg.

Murind nel' an 1436 il cunt *Frederic*, chi era naschieu sün il chaste 30 da Solavers, sper Grüscht, sainza lascher infaunts e sainza avoir stabilieu tres testamaint, chi dovess erter sias possessiuns e sieus drets: schi s'elevet üna lungia e violenta cuntaisa traunter sieus paraints, e cur eir la cited da Zürig et ils pajais da Schwiz e Glaruna as masdettan in quella, rumpet our l'usche dita *veglia guerra da Zürig*.

35 Dürante quistas cuntasas las contredgias e vschinaunchas in questiu as chattaivan expoastas ad ogni sort d'prievels e miserias da guerra; imminchün dels ertevels tscherchaiva la favur del pövel, mentre cha ils

adversaris percunter l'immnatschaivan cun guerra. Co as resolvettan quels dellas desch drettüras, da fer [p. 221] üna lia, chi nun avaiva zuond bricha la mira da s'sottrer al domiui, o da restrinscher ils drets dels signiurs; els vulaivan be as garantir da tuotas violenzias e mantegner nel intern da lur pajais las ledschas e l'uorden. Usche as radunettan our da tuotas las 5 giurisdicziuns ils soprastants dellas communiteds e bger pövel a Tavo, il di 8 d'Lülg, 1436, e gürettan üna lia, chia 'l mastrel da que temp, *Ulric Beeli*, cun oters soprastants del pövel suottascrivet.
